

Stettiner Zeitung.

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3—4.
Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanweisungen 1 M. 10 P.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 P. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile ober beien Numm 15 P., Kleinnumm 30 P.

Die Zolltarifvorlage

Die Zolltarifvorlage auch gestern wieder den Reichstag, und die erste Beratung zu Ende geführt wurde. Gestern ergriffen zunächst die anwesenden Minister von Bayern und Württemberg das Wort, um die volle Uebereinstimmung der verbündeten Regierungen in dieser wichtigen Angelegenheit nachdrücklich zu betonen. Der bayerische Finanzminister Frhr. v. Nibel legte Verwahrung gegen die Behauptung ein, daß die Vorlage einseitige Interessen begünstige. Sie diene dem Gesamtwohl der Nation, indem sie die deutsche Landwirtschaft erhalte und die nationale Arbeit schütze. Die bayerische Regierung befindet sich in vollster Uebereinstimmung mit der Erklärung des Reichsanwalters, daß der vorgelegte Tarif keine Abkehr von der Politik der Handelsverträge bedeute, daß aber der Abschluß von Handelsverträgen nicht unter Preisgebung vitaler Interessen der Nation erfolgen solle. Uebertreten hohe Getreidepreise allerdings würden jedoch vom Standpunkte der Volksernährung als von dem der Handelsvertragspolitik den größten Bedenken unterliegen und auch der Landwirtschaft auf die Dauer nicht vorteilhaft sein. Daß aber die Behauptungen der Gegner der Vorlage nicht zutreffen, beweise die Thatsache des wirtschaftlichen Aufschwungs und der Verbesserung der Lage der Arbeiter seit der Einführung eines mäßigen Getreidezolls. Die gegenwärtige Krise werde sich nur verschärfen, wenn die Regelung der Handelsbeziehungen hinausgeschoben würde, und Zeiten der Arbeitslosigkeit seien jedenfalls für die Arbeiter empfindlicher, als die Wirkung der vorgelegten Getreidezölle. Diejenigen, welche die Erleichterung der Vorlage verzögerten, würden dies den deutschen Arbeitern gegenüber zu verantworten haben. Abg. Speß (Ztr.) erklärte, daß seine Partei mit allen Mitteln, welche die Geschäftsordnung zuläßt, dahin wirken werde, einen Zolltarif zu Stande zu bringen, der die Wünsche der Landwirtschaft befriedige, auch sie seien keine Gegner der Handelsverträge, aber um jeden Preis wollten sie dieselben nicht. Abg. Payer (ri. Sp.) ist mit seinen Parteigenossen sowohl gegen die Minimalzölle wie gegen die Getreidezölle, denn es sei nicht recht, einem einzelnen Stande aus Kosten der Allgemeinheit helfen zu lassen. Die Ausführungen des württembergischen Staatsministers v. Bisher gingen von den Interessen der fast ausschließlich heimischen Landwirtschaft Württembergs aus und gipfelten in der warmen Empfehlung der eine richtige Mittellinie enthaltenden Vorlage unter entbehrender Abweisung des Anspruchs auf darüber hinausgehende landwirtschaftliche Zolltarife. Den württembergischen Vorkämpfer Payer erinnerte der Minister daran, daß ein Teil der württembergischen Volkspartei im Landtage sich für eine wesentliche Erhöhung der Getreidezölle erklärt hat. Den Klaffenden Zwiespalt in der sozialdemokratischen Partei hielt am Schlusse der getrigen Sitzung der Abg. Frhr. v. Heyl dem Abg. Webel vor Augen, den er an das jedes Wort seiner vorgelegten Deklamationen flüsternde Wehr des Abg. Calmer auf dem Mainzer Parteitag erinnerte. Im Weiteren erklärte der Redner, daß sich in seiner Fraktion die Grundindustriellen einstimmig für die Bindung von Minimalzöllen ausgesprochen haben, die Höhe derselben sei jedoch noch vorbehalten. — Seite wird die Beratung fortgesetzt.

Der Reichshaushaltsetz für 1902

Ist gestern dem Reichstag zugegangen. Der Gesetzentwurf betr. die Feststellung des Etats balanciert 1902 mit einer Einnahme und Ausgabe von 2 349 742 456 Mark und bleibt damit hinter die Höhe des laufenden Etats um fast 4 1/2 Millionen Mark zurück. Von den Ausgaben entfallen 1 960 455 968 Mark auf die fortwährenden, 1 91 073 113 auf die einmaligen Ausgaben des ordentlichen Etats und 1 98 213 375 Mark auf die einmaligen Ausgaben des außerordentlichen Etats. Die fortwährenden Ausgaben haben sich gegenüber

Die Macht des Geldes.

Kriminalroman von Arthur Eugen Simson. [Madama verboten.]
Sie war ihm so sicher und trotzig entgegengetreten, sie hatte nicht die geringste Trauer um den Verlust ihres Gatten gezeigt.
Was unter diesem Dache wirklich ein Verbrechen verübt worden, das unentdeckt und unbefragt bleiben sollte?
Er fand keine befriedigende Antwort auf diese Frage; aber lösen wollte er sie schon deshalb, weil er durch die Behauptungen Elisabeths zu tief beleidigt worden war.
Ein Dienstmädchen trat aus dem Hause; er erkannte in ihm dasselbe Mädchen, das ihn damals bei Elisabeth angemeldet hatte. Nahe entschlossen, forderte er sie auf, ihn noch im Laufe dieses Tages zu besuchen, da er ihre wichtige Mitteilungen zu machen habe, und zur festgesetzten Stunde trat sie in sein Kabinett.
„Wie heißen Sie?“ fragte er, nachdem er sie genötigt hatte, Platz zu nehmen.
Das Mädchen sah ihn befremdet an; weniger die Frage selbst, als der ernste, inquisitorische Ton, in dem sie gestellt war, rief das Befremden hervor.
„Karoline Kahl!“ antwortete sie nach einer kurzen Pause; „ich glaube, Sie wollten mir jetzt Mitteilungen machen.“
„Nur Geduld,“ fiel er ihr ins Wort, „diese Mitteilungen werden Sie erhalten, sobald Sie meine Frage beantwortet haben. Antworten Sie der Wahrheit gemäß; für Sie selbst kann es nur von Nutzen sein, wenn Sie streng bei der Wahrheit bleiben. Sie waren früher in Diensten der Frau Griesheim?“
„Ja wohl.“
„Wie lange?“
„Fast ein ganzes Jahr.“
„Stehen Sie noch mit ihr in Verbindung?“

dem Rechnungsjahr 1901 um 45 1/2 Millionen Mark erhöht, die einmaligen Ausgaben des ordentlichen Etats um 32 Millionen Mark und die des außerordentlichen Etats um 18 Millionen Mark verringert.

An der Zunahme der fortwährenden Ausgaben sind vornehmlich beteiligt die Post- und Telegraphenverwaltung mit 22,8, der Reichsindulgenzenfonds mit 15,9, die Verwaltung des Reichsheeres mit 10,0, die Verwaltung der Marine mit 7,0, die Reichsschuld mit 5,4, das Reichsamt des Innern mit 5,3 und der allgemeine Pensionsfonds mit 3,5 Millionen Mark, während die Ausgaben des Reichsfinanzamts in Folge der Herabsetzung der Ueberweisungen an die Bundesstaaten von 570 933 000 auf 544 235 000 Mark eine Herabsetzung um nahezu 26 Millionen Mark zeigen. An der Verminderung der einmaligen Ausgaben im ordentlichen Etat ist die Verwaltung des Reichsheeres mit 24,2 Millionen, die Post- und Telegraphenverwaltung mit 4,8 und die Eisenbahnverwaltung mit 4,6 Millionen Mark beteiligt. Erhöht sind die einmaligen ordentlichen Ausgaben bei der Marine um 10,2 und beim Reichsamt des Innern um 1,7 Millionen Mark. Ferner ist ein Fehlbetrag von 1 842 568 Mark eingestellt, der sich bei dem Haushalt für das Rechnungsjahr 1900 ergeben hat. Bei den einmaligen Ausgaben im außerordentlichen Etat ist ein Ueberschuß von 83,8 Millionen Mark aus Anlaß der Expedition nach Ostasien, die aber immer noch 39 558 824 Mark erfordert, angelegt. 3,5 Millionen Mark erfordert die Marine weniger, dagegen 20,3 Millionen Mark mehr die Post- und Telegraphenverwaltung, 5,2 Millionen Mark mehr das Meer, 4,8 Millionen Mark mehr die Reichseisenbahnverwaltung und 4,0 Millionen Mark mehr das Reichsamt des Innern. Als Zuschuß zu den Ausgaben des ordentlichen Etats ist ein Betrag von 35 Millionen Mark in die einmaligen außerordentlichen Ausgaben eingestellt. Die Einnahmen sind bei den Zöllen und Verbrauchssteuern mit 807 Millionen Mark um 3 Millionen Mark niedriger angelegt als im vorausgegangenen Jahre, die Einnahmen der Post- und Telegraphenverwaltung mit 440,6 Millionen Mark um 20,5 Millionen Mark höher, die aus der Eisenbahnverwaltung mit 89,8 Millionen Mark um 3,9 Millionen Mark niedriger, die aus dem Reichsindulgenzenfonds mit 46,3 Millionen Mark um 15,9 Millionen Mark höher, die aus dem Vorkauf mit 18,4 Millionen Mark um 3,7 Millionen Mark niedriger. Die Einnahmen aus den Reichsstempelabgaben sind nur mit 94,6 Millionen Mark angelegt gegen 114 Millionen, zeigen also eine Herabsetzung um 19,4 Millionen Mark. Die arbeitsverträge betragen nur 568 135 000 Mark gegen 570 933 000 Mark im Vorjahre, und also um 2 798 000 Mark niedriger angelegt. Die außerordentlichen Deckungsmittel betragen 198,2 Millionen gegen 216,2 Millionen Mark im Vorjahre. Davon werden 182 058 995 Mark im Wege des Kredits durch eine Anleihe flüssig gemacht. Im vorigen Jahre waren 203 455 746 Mark durch eine Anleihe bestritten. Die Ueberschüsse aus früheren Jahren, die im vorigen Etat mit 32,6 und in dem für 1900 mit 30,7 Millionen Mark angelegt waren, fallen in diesem Jahre ganz fort; im Gegenteil muß, wie bemerkt, der außerordentliche Etat mit 35 Millionen Mark angegriffen werden, um dem ordentlichen Etat einen Zuschuß zu den Ausgaben zu gewähren. Auch die Verminderung der Reichsschuld, zu der im vorigen Jahr die Summe von 9,5 Millionen Mark eingestellt war, fällt in diesem Jahre fort.

Die berufsgenossenschaftliche Organisation.

Wie zu erwarten war, ist durch kaiserliche Verordnung der 1. Januar 1902 als der Termin bezeichnet worden, von welchem ab die im letzten Unfallversicherungsgezet ausgeprochene neue Versicherungspflicht für verschiedene Betriebszweige in Kraft tritt. Damit wird die berufsgenossenschaftliche Organisation vom Beginn des nächsten Jahres ab eine wesentliche Erweiterung erfahren. Zunächst

wird die neue Schmiede-Berufsgenossenschaft ihre Tätigkeit beginnen, und dann werden die verschiedensten schon bestehenden Berufsgenossenschaften, wie die Eisen- und Stahl-, die Brauerei-, die Fleischer-, Expeditions- u. i. v. Berufsgenossenschaften wesentliche Erweiterungen erfahren. Wenn die Arbeiter der neu in die alten Berufsgenossenschaften eintretenden Betriebe auch vom Beginn des nächsten Jahres ab sämtlicher Wohlthaten der Unfallversicherung theilhaftig werden, so werden doch ihre Unternehmern vorläufig noch nicht ebenso hohe Beiträge zu entrichten haben, wie die Unternehmer der schon früher den Genossenschaften eingefügten Betriebe. Es erklärt sich dies ganz naturgemäß daraus, daß die Arbeiter dieser Betriebe eben schon Jahre hindurch für die Unfallgefahr versichert waren. Die Uebergangszeit wird nicht weniger als 40 Jahre betragen. Die neu ins Leben tretende, die Schmiede-Berufsgenossenschaft, wird selbstverständlich von vornherein ihre gesamten Kosten selbst bestreiten müssen, hier werden aber auch die Beiträge zunächst nicht so groß sein, wie bei den alten Genossenschaften. Da der erste Januar 1902 auch der Termin ist, zu welchem die Bestimmungen der neuen Gesetze über das Verhältniß der Berufsgenossenschaften zu Krankenkassen, Armenverbänden u. i. v. in Kraft treten, so wird der Anfang des nächsten Jahres als der Zeitpunkt anzusehen sein, zu welchem, abgesehen von unerheblichen Einzelheiten, die neuen Unfallversicherungsgeetze zur völligen Durchführung gebracht sein werden.

Die Kaiser-Telegramme.

Es dürfte sicher Viele interessieren, etwas über die kaiserlichen Telegramme zu erfahren. Den Telegraphen benutzt der Kaiser sehr viel. Die kaiserlichen Telegramme kann man in drei Klassen einteilen: 1. persönliche Telegramme des Kaisers, 2. Telegramme, die von Ministern, Fliegeradjutanten u. nach dem Diktat oder im Auftrage des Kaisers niedergeschrieben und dann vom Monarchen unterzeichnet werden, 3. Telegramme, die im Auftrage des Kaisers abgefaßt und von anderer Seite, z. B. vom Geheimen Kabinettsrat Dr. v. Lucanus, die Unterschrift erhalten. Alle diese Telegramme werden auf Depeschenformulare geschrieben, welche die Aufschrift „Telegramme Seiner Majestät des Kaisers“ tragen und von verschiedener Größe sind. Weist der Kaiser nicht in Berlin, so gehen seine Telegramme an die nächste Haupttelegraphenstation, um von dort befördert zu werden. Ist der Monarch in Berlin, so erfahren seine Telegramme eine ganz andere Behandlung. Im Berliner königlichen Schloß befindet sich ein Telegraphenamt, das Tag und Nacht geöffnet, aber nur für den kaiserlichen Dienst bestimmt ist. Dort hin werden die Telegramme des Kaisers in der verschlüsserten Sprache von Fliegeradjutanten oder Dienern gebracht, und vom Amt im Schloß dem Haupt-Telegraphenamt zur weiteren Beförderung übermietet. Mit Potsdam kam das Schloß-Telegraphenamt indessen direkt verkehren. Das Berliner Haupttelegraphenamt führt über die Telegramme des Kaisers ganz genau Buch in Bezug auf Text, Abfertigung und Adresse. Die Originale werden vom Schloßamt Anfangs jeden Monats dem Haupt-Telegraphenamt übergeben, welches seinerseits das Vorhandensein aller Originale zu prüfen und diese dann mit dem Verzeichniß der Oberpostdirektion Berlin einzuliefern hat. Dasselbe geschieht mit den vom Kaiser auswärts, d. h. nur in Deutschland, versandten Telegrammen. Bekanntlich genießt der Kaiser innerhalb ganz Deutschlands Postfreiheit, d. h. er genießt die Kaiserin oder eine Kaiserin Wittve und jeder regierende Bundesfürst. Die Freiheit erstreckt sich auch auf den ganzen Globus, auf die Theater-Zitendruckereien u. s. w. Hins Ausland gerichtete Telegramme des Kaisers müssen jedoch vom Monarchen resp. der kaiserlichen Schatzkammerverwaltung sofort genau so bezahlt werden, wie dies von jedem Privatmann verlangt wird. Geht ein Telegramm des Kaisers aber nach einem Staat, der mit Deutschland die Telegrammgebühren gegenseitig verrechnet, so wird von der Telegrammgebühr der Betrag abgezogen, der den deut-

lichen Antheil bildet. Dieser Antheil wird aber nicht der kaiserlichen Privatschatulle überwiesen. Der Schatulle wird seitens der Oberpostverwaltung der volle Kostenbetrag für die Auslandstelegramme des Kaisers in Rechnung gestellt; Vergütigungen darauf finden nicht statt. Indessen werden diese Gebühren, welche der Reichspostkasse zufließen, der Schatzkammerverwaltung gestundet, die Abrechnung und Begleichung der Schuld erfolgt von Monat zu Monat. Das hier Erzählte gilt von den Privattelegrammen des Kaisers, welche sich auf Regierungshandlungen beziehen, sind „Staats-telegramme“, für deren Bezahlung das Reich aufkommt, sei es, daß der Kaiser nach dem In- oder Auslande oder bei Reisen vom Auslande nach Deutschland telegraphirt.

Dem Andenken Crispis

war die gestrige Sitzung der römischen Deputiertenkammer im Wesentlichen gewidmet, doch ging es dabei ziemlich lebhaft zu. Zur Beratung stand die Vorlage betreffend die Beilegung Crispis in der Kirche San Domenico in Palermo. Sonnino hebt die heiligmüthige Entschagung hervor, mit welcher Crispis im Jahre 1894 die finanzielle und politische Lage des Landes zu verbessern suchte, wodurch er den Grundstein zu dem glücklichen Stande des Budgets gelegt habe, an welchem man sich jetzt erfreue. (Zustimmung im Centrum.) Der Sozialist Morgari erklärt, das italienische Proletariat könne die Leiden nicht vergessen, die Crispis durch den Abbruch von Handelsverträgen und den arisanischen Krieg dem Lande zugefügt habe, er werde im Namen des Proletariats gegen die Vorlage stimmen. (Beifall auf der äußersten Linken, Lärm rechts und im Centrum.) Galli protestirt gegen die Beschimpfung des Andenkens Crispis, der zuerst für eine Erweiterung des Stimmrechts eingetreten sei. (Lebhafte Unterbrechungen auf der äußersten Linken.) Die äußerste Linke solle einen Gegner, der ihr nicht mehr antworten könne, und die Heiligkeit des Grabes achten. (Stürmische Unterbrechungen auf der äußersten Linken. Der Präsident unterbricht die Sitzung.) — Nach Wiederaufnahme der Sitzung bittet der Präsident, die freie Diskussion nicht zu verhindern. (Beifall.) Galli hebt die Verdienste Crispis um das Vaterland und die italienische Gesetzgebung hervor. Der Reichstatterer Di Stefano weist die Angriffe auf das Andenken des Mannes zurück, der sich völlig dem Wohle des Vaterlandes gewidmet habe. (Unterbrechungen auf der Linken. Der Präsident ruft verschiedene Deputirte zur Ordnung und ersucht den Sozialisten Ferri, ihn nicht zu zwingen, gegen ihn die ihm nach der Geschäftsordnung zuzehörenden Maßregeln in Anwendung zu bringen. Lärm auf der äußersten Linken.) Di Stefano schlägt, Palermo verlange die Beilegung seines ruhmreichen Sohnes; Pflicht der Kammer sei es, zu genehmigen. (Zustimmung. Lärm links.) Hierauf wird die Beratung geschlossen. Ueber die Vorlage wird heute geheime Abstimmung stattfinden.

Der Burenkrieg.

Ueber die Anklage gegen Dr. Krause wegen „Verrath“ schwebt ein gewisses Dunkel. Durch die Verhandlungen am Mittwoch vor dem Londoner Gericht sind dieselben etwas geklärt. Wie bereits kurz gemeldet, wurde der Prozeß vertagt. Als Zeuge gegen ihn erschienen Oberst Davis, der mit Krause wegen Uebergabe von Johannesburg verhandelt hatte und der zum Nachrichten-Departement des Oberkommandos gehörte. Ihm waren Briefe von Krause an Brocksma in die Hände gefallen, auf Grund deren Krause verhaftet wurde. Die Briefe sind nach Ansicht des Zeugen von Krause geschrieben, da sie genau die Handchrift des Angeklagten zeigen. In dem ersten dieser Briefe vom 6. August sagt der wegen Aufreizung zum Morde Angeklagte in Bezug auf einen Mr. Fortier: „Ich habe schon an Sie geschrieben über J. J. Ich hoffe, Sie haben den Brief empfangen und Sie werden dem darin enthaltenen Auftrage Folge leisten,

und zwar in einer gefeßlichen Weise. Dieser Mann muß aus dem Wege geschafft werden, es koste, was es wolle; sein Einfluß ist sehr schädlich.“ In einem anderen Briefe heißt es: „Die Lügen, die hier veröffentlicht werden, sind unerträglich, und diese Person J., von der ich schrieb, ist die hauptsächlichste Veranlassung zu diesen Lügen. Ich habe Ihnen schon geschrieben, daß er entweder in gefeßmässiger Weise erschossen oder sonst auf andere Weise aus dem Wege geschafft werden muß. Die „Daily News“ ist das einflussreichste Blatt auf unserer Seite.“ In einem weiteren Briefe: „Die Zeitungen haben ihre Arbeit vorzüglich gethan. Wir müssen mit den Lügneren selbst anfangen, und ich habe unseren Leuten gerathen, daß das Volk über J. informiert werden muß, so daß wir ihn auf jeden Fall los werden.“ In einem Briefe vom 6. September theilt Krause seinem Freunde Brocksma mit, daß er wegen Hochverrath verhaftet sei, warum, das sei ihm vollständig dunkel, da er nur mit neutralen Fremden und mit Viregern, die sich ergeben hätten, korrespondire, also nicht mit einem Feinde. Brocksma brauche seine wegen keine Befürchtung zu haben. Die Sympathie, die seine thörichte Verhaftung hervorgerufen habe, sei großartig. In einem Postskriptum fügt er noch hinzu: „Niemand in meinem Leben habe ich von jemandem verlangt, daß er etwas Ungefährliches thun solle.“ Bei Brocksma, der am 21. August verhaftet und später wegen Hochverrath erschossen wurde, fand man auch noch andere Briefe Krause's, darunter einen vom 22. März d. J., in dem es in Bezug auf Lord Milner heißt: „Dieser Erzballknecht Sie A. S. ist in Johannesburg angekommen. Was denken Sie dazu, daß solche Person uns regieren soll — der Feind unserer nationalen Existenz und das willenlose Werkzeug der Jingo's?“ Günstig für Dr. Krause möchte es sein, daß Oberst Davis nicht der Ansicht ist, daß Krause den Treueid geschworen, sondern bezeugt, daß dieser ihm lediglich ergeben habe.

In der niederländischen zweiten Kammer kam gestern die Frage der Vermittelung im sibirischen Kriege von Seiten des Abg. v. Bylandt zur Sprache. Er wies auf das hohe Interesse aller Regierungen, insbesondere Englands hin, den Krieg beendigt zu sehen. Die Regierungen könnten nicht länger die öffentliche Meinung der ganzen Welt unbeachtet lassen. Die Kriegführenden selbst wendeten sich, den ersten Schritt zu thun, und die übrigen Mächte zauderten, ihre neutrale Stellung aufzugeben. Es wäre daher Zeit, daß die englischen Staatsmänner und einflussreiche Rechtsgelehrte Englands, die nicht der Regierung angehören, die Initiative zu einer Vermittelung ergreifen, andere würden dann folgen; die niederländische Regierung sollte den günstigen Augenblick ergreifen, um ihre Intervention anzubieten. Weiterhin mißbilligte Van Kol die von dem Minister des Auswärtigen zu seiner Anfrage betreffend die Konzentrationslager in Südafrika eingenommene ablehnende Haltung und brachte einen Antrag ein, worin von der Regierung verlangt wird, Maßregeln zu ergreifen, um mit Zustimmung der englischen Regierung die Frauen und Kinder, die dies wünschen, aus den Konzentrationslagern nach anderen Ländern fortzuschaffen zu lassen. Die Beratung über diesen Antrag wird in einigen Tagen stattfinden.

Der Burendelegirte Bolmarans ist mittlerweile aus Brüssel wieder nach dem Haag zurückgekehrt. Entgegen den in englischen Blättern aufgetauchten, anders lautenden Gerüchten kann nun auch das „Reut. Bur.“ versichern, daß in der letzten Zusammenkunft der Burenstaatsmänner in Brüssel nicht die Rede davon gewesen ist, General Botha zu beauftragen, einen Waffenstillstand abzuschließen. Der gestern vom britischen Kriegsamt veröffentlichten Verlustliste zufolge sind laut der Meldung aus London im letzten Monat in Südafrika 18 Offiziere, 389 Unteroffiziere und Mannschaften verwundet worden, abgegeben von den verwundeten Gefangenen. Von den Verwundeten starben 58. Die Zahl der Vermissten beträgt 77. Die Gesamtzahl der seit

„Mein.“
„Frau Griesheim war wohl mit Ihnen nicht recht zufrieden?“
„Wer kann das behaupten? Eine andere Frage ist es, ob ich mit ihr zufrieden gewesen bin!“
„Ich schreibe dies daraus, daß Frau Griesheim Sie nicht mitgenommen hat.“
„Ich wäre gar nicht mitgegangen,“ antwortete das Mädchen; „in meinem jetzigen Dienst habe ich es bedeutend besser; die Herrschaft lebte in Sauf und Braus, und in der Küche gab es nur trodenes Brod und Kartoffeln mit der Schale, und bezahlt wurde das alles mit gestohlenem Gelde.“
„Woher wissen Sie das?“ fragte der Advokat.
„Na, ich werd' mit dem Mund nicht verbrennen.“
„Sie dürren mir getrost alles sagen, Karoline, Unannehmlichkeiten sollen Ihnen daraus nicht erwachen. Im Gegenteil, wenn ich durch Sie erfahre, was ich zu wissen wünsche, dann können Sie auf eine glänzende Belohnung rechnen.“
„Und was wollen Sie wissen?“ forschte das Mädchen.
„Nur Geduld. Ich frage noch einmal, woher wissen Sie, daß die Leute von gestohlenem Gelde lebten?“
„Ich hab' manches Wort gehört, ohne daß ich es wollte.“
„Sagen Sie's mir gerade heraus, wenn Sie dann und wann einmal gehorcht haben, werde Ihnen das nicht verargen, im Gegenteil, es wäre mir lieb, wenn Sie mir ganz bestimmte Angaben machen könnten.“
„Das kann ich nicht; ich weiß nur, daß die dummen Leute, die allen Versprechungen glaubten, um ihr Geld betrogen wurden. Lange Zeit ging das gut, dann aber kamen einige Personen und forberten ihr Geld zurück,

und von dieser Zeit an gab's täglich Zanf im Hause.“
„Erhielten diese Personen ihr Geld?“
„In der Regel waren die Herren nicht zu Hause, oder sie ließen sich verleugnen; Madame sah den ganzen Tag im Salon, um die Leute zu empfangen.“
„Also war sie über diese Geschäfte untröstlich?“
„Natürlich, sie wußte alles ganz genau, aber den Leuten gegenüber stellte sie sich unwissend, und sie hatte es heraus, mit der scheinheiligsten Miene das Blaue vom Himmel herunterzulügen.“
„Gustav Barnay nicht, er fand durch diese Behauptung nur seine Vermuthung bestätigt.“
„Und wie lebten die Eheleute miteinander?“ fragte er.
„O, ganz vortrefflich; eine solche Zärtlichkeit habe ich bei Eheleuten selten gefunden.“
„Und der Bruder der Frau?“
„Na, der war vielleicht der größte Spitzbube von allen. Mit seiner Schwester und dem Herrn stand er auf dem besten Fuße, aber gegen andere Leute konnte er grob werden, wie Bohnenfrosch.“
„War Herr Griesheim oft krank?“
„Im Gegenteil, so gesund wie ein Fisch im Wasser.“
„Haben Sie nie gehört, daß er hustete oder über Schmerzen in der Brust klagte?“
„Niemals.“
„Dann ist mir der plötzliche Blutsturz nicht recht erklärlich,“ sagte der Advokat, indem sein Blick durchdringend auf dem Mädchen ruhte, dessen Rippen ein bedeutungsvolles Lächeln umspielte.
„Darüber ließe sich vieles sagen,“ erwiderte sie; „mit rechten Dingen ist es dabei nicht zugegangen.“
„Worans vermuthen Sie das?“
„Ich kann nichts sicheres behaupten; man sieht und hört mitunter manches, was man nicht recht versteht und worüber man nicht sprechen darf.“

„Erzählen Sie mir nur, welche Beobachtungen Sie damals gemacht haben. Herr Griesheim war schon vor der Nacht, in der er gestorben ist, krank?“
„Davon habe ich wenig bemerkt. Der Herr Medizinalrath ist freilich gerufen worden, aber verdröben hat er nichts, und unserem Herrn hat man nichts angemert, daß er krank sein sollte. Noch am Abend vor seinem Tode hat er Champagner getrunken und sein Gepeiß. Ich hörte aber, daß Madame mit ihrem Bruder darüber sprach, man müßte den Hausarzt einige Male rufen lassen, und in diesem Monat pflegte der Medizinalrath jedes Jahr eine Woche zu verreisen. Herr Bruner war ganz damit einverstanden, und ich erinnerte mich wieder an dieses Gespräch, als ich hörte, wie der Medizinalrath Abschied nahm.“
„Also am Abend vor seinem Tode war Griesheim noch ganz munter und wohllauf?“
„Ja wohl.“
„Er hatte auch vorher keinen Streit mit seiner Frau oder seinem Schwager gehabt?“
„Ich hab' nichts davon gehört; aber geärgert muß er sich doch haben; so leichenblaß hab' ich noch keinen Menschen gesehen, wie er an diesem Abend war.“
„Und wann sahen Sie ihn zum letztenmal?“
„Nur, borden er zu Bett ging; da eben war's, daß ich so furchtbar über sein blaßes Gesicht erschrak.“
„Und weiter bemerkten Sie nichts?“
„Nein.“
„Waren die beiden Anderen nicht aufgeregt?“
„Ja, Madame war an jenem Abend unansehnlich, man konnte ihr nichts recht machen; bald war sie hier, bald da, in alle Ecken sah sie hinein — sie hatte wieder einmal ihren bösen Tag.“
„Und was geschah dann?“
„Ich ging zu Bett und schlief gleich ein, und wie ich wach wurde, stand Madame vor meinem Bette. Ich sah ihr gleich an, daß ein Unglück vorgefallen war; Madame befaß mich, aufzustehen und den Doktor Kleinmüdt zu rufen. Der Herr war plötzlich krank geworden, mehr erfuhr ich nicht. Ich brachte den Doktor gleich mit, aber in's Krankenzimmer kam ich nicht; ich sollte für heißes Wasser sorgen und die Küche nicht verlassen, damit ich in jedem Augenblick gerufen werden könnte.“
„Wie der Doktor lange bei dem Kranken?“
„Nein, er war schon verdrießlich, daß er aus dem Bette geholt wurde; unterwegs sagte er mir, er sei selbst nicht wohl, und ein Mann wie er müsse seine Kaditruhe haben. Gleich nachdem der Doktor fort war, wurde ich in die Apotheke geschickt und mir befohlen, auf die Medizin zu warten. Es dauerte eine volle Stunde, ehe ich wieder nach Hause kam, und da fiel mir's gleich auf, daß alles so still war. Madame kam aus dem Vorzimmer und brachte mir ein Glas heißen Punch. Das werde mir gut thun, meinte sie, und dann sagte sie mir, ihr Mann sei soeben gestorben, er habe einen zweiten Anfall bekommen.“
„Wollte sie nicht noch einmal zum Arzt schicken?“
„Nein; ich fragte, ob ich hingehen sollte; sie erwiderte, es sei überflüssig, da ihrem Manne doch nicht mehr geholfen werden könne.“
„War sie noch immer aufgeregt?“
„Im Gegenteil, sie war auffallend ruhig; ich konnte das gar nicht begreifen, da sie ihren Mann doch so lieb hatte.“
„Und wo war Bruner?“
„Im Schlafzimmer; ich hörte seine Stimme, als ich an der Thür dieses Zimmers vorbeiging.“

(Fortsetzung folgt.)

Beginn des Krieges Gefallenen beträgt 18 348, darunter 893 Offiziere.

Der von der Handelskammer in Genoa ernannte Ausschuss bezüglich der Stellungnahme zur Vorkontrollbewegung gegen die englischen Schiffe hat sich nunmehr endgültig zu Gunsten dieser Bewegung ausgesprochen.

Die polnische Bewegung macht immer weitere Fortschritte; im österreichischen Abgeordnetenhaus brachte gestern der Abgeordnete Breiter eine Interpellation des Inhalts ein, ob es wahr ist, daß Graf Solovjovskij wegen der Leninger Demonstrationen der deutschen Regierung sein Bedauern auszudrücken beabsichtigt.

Aus dem Reiche. Der Kaiser ist nach einer Meldung aus Moskau gestern Nachmittag 2 1/2 Uhr von dort nach Kiew gereist.

Das Befinden des Kronprinzen, der, wie gemeldet, einen Darm- und Magenkatarrh hatte und an leichter Selbsttötung leidet, hat sich, wie ein Telegramm aus Rom meldet, noch nicht gebessert. Das Leiden hält noch immer an.

In Folge dessen hat der Kronprinz alle Besuche, besonders solche zu Jagden, abgelehnt, so auch den beim Fürsten Salim-Keiserlied. Reichsgerichtsrath Braumbehrens, der frühere Unterstaatssekretär im Ministerium des Innern, ist nach einer Meldung aus Leipzig gestern Vormittag während einer Sitzung des vierten Strafsenats plötzlich in Folge Gehirnschlags gestorben.

Das Befinden des Abg. Nidert ist, wie berichtet wird, recht erfrischend; die Stärkung seiner Gesundheit nimmt bei Spazierfahrten, die er, so oft es das Wetter zuläßt, täglich unternimmt, sichtlich zu, so daß an der Erwartung und Hoffnung festgehalten werden kann, ihn zu Beginn des neuen Jahres an den Reichstagsarbeiten wieder Theil nehmen zu sehen.

Der Gesichtsforscher Prof. Karl von Segel, der Herausgeber der „Chronik der deutschen Städte“, Mitglied der Akademie der Wissenschaften in München, Berlin und Wien, der ältere Sohn des Philosophen, ist gestern in Erlangen, 85 Jahre alt, gestorben.

Unter Teilnahme des Großherzogs und der Epigen der Behörden erfolgte gestern in Darmstadt die Beerdigung des ehemaligen Generaladjutanten des Großherzogs, Generals der Kavallerie Berner. Als Vertreter des Kaisers wohnte Generaladjutant, Generalleutnant v. Scholl und als Vertreter der Prinzessin Heinrich von Preußen Kammerherr Graf v. Dahn-Neubaus der Trauerfeier bei.

Der „Kurjer Warszawski“ verbreitet die Nachricht, daß der in Berlin aufgefällige polnische Maler Kossak, obwohl er die Gunst des Kaisers besitze und die deutsche Reichshauptstadt ihm materielle Vortheile bietet, diese für immer verlassen und nach Galizien zurückkehren wolle.

An Theodor Mommsen haben 47 Professoren und Dozenten der Königsberger Universität die folgende Zustimmungsurkunde gelangen lassen: „Hochverehrter Herr Professor! Sie sind kürzlich für den wichtigen Grundriss eingetreten, daß die Wissenschaft ihrem Wesen gemäß in voller Unabhängigkeit ihrer Forschung, insbesondere von außerhalb der Wissenschaft liegenden Rücksichten, auch künftighin erhalten bleibe. Hierfür sprechen die unterzeichneten Professoren und Dozenten der Albertus-Universität Ihnen ihren wärmsten Dank aus.“

Der Landtag in Weimar genehmigte in zweiter Lesung die Aufhebung der Steuerfreiheit und das neue Befoldungsstatut für die Akademiker in Jena.

Deutschland. Berlin, 7. Dezember. Wie die „Breslauer Zeitung“ erfährt, ist in Folge des Anführer Freitampfers haben an die Offiziere der Armee eine kaiserliche Kundgebung über das Duellwesen ergangen. Ueber den genaueren Inhalt dieser Kundgebung verlautet Näheres erst in einigen Tagen.

res einzuweisen nur, daß sie eine weitere Erhellung des Zweifels enthält. Auch in Wien haben, wie die dortigen Blätter melden, eine große Anzahl hervorragender Persönlichkeiten, Mitglieder der Aristokratie, der hohen Beamtenschaft und des Reichsraths eine Liga zur Bekämpfung des Duellwesens gebildet. Morgen soll ein 300 Namen tragender Aufruf erscheinen, in welchem geistreiches Einschreiten zum besseren Schutze der Ehre und die Errichtung von Standesehren- und Schiedsgerichten angeregt wird.

Die „Köln. Ztg.“ schreibt zu den französischen Freirederungen in Sachen einer eventuellen Verständigung mit Deutschland, bei allen diesen Erörterungen der Franzosen habe bisher niemand gefragt, ob auch Deutschland solchem Bündnis geneigt sei. Es scheint, als ob man dieses in Frankreich ohne weiteres annehme; doch würde man sich bei näherem Nachdenken sagen müssen, daß Deutschland, so sympathisch es dem Gedanken der beiderseitigen Annäherung und Verständigung im Sinne einer gemeinsamen Friedenspolitik gegenüberstehen möge, die auch die beiderseitigen Interessen zu wahren im Stande wäre, trotzdem von einem Bündnis mit Frankreich in seinem eigenen Interesse ebenso entfernt sei, wie Frankreich von einem solchen mit Deutschland.

Ausland. In Wien haben die vom Präsidenten Körber angeführten Aussprachen zwischen Deutschen und Tschechen begonnen. Am Dienstag vermittelten sich die deutschen, gestern die tschechischen Parteiführer bei Körber. Es wurde beschlossen, von einem gemäßigten Komitee eine Formel für die gezielte Festlegung der deutschen Sprache als Vermittlungssprache und der inneren tschechischen Dienstsprache in tschechischen Bezirken feststellen zu lassen. Alle anderen strittigen nationalen Fragen sollen vorläufig zurückgestellt werden und alle Aussprachen vor Erledigung des Budgets beendet sein.

In Pest erklärte in der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses Ministerpräsident von Szell anlässlich der Debatte über die Petition, betreffend die Aufhebung des Getreide-Tarminhandels, daß die Aufhebung der Zölle im Getreidehandel weder dem Ackerbau, noch dem Handel, noch dem wirtschaftlichen Leben etwas nütze, daß sie vielmehr die freie Bewegung des volkswirtschaftlichen Lebens schädigen würde. Man dürfe nicht wegen einzelner Mängel und Mißbräuche, welche die Regierung abstellen werde, die ganze Institution verwerfen. Schließlich beschloß das Haus, die Petition einfach der Regierung zu überweisen.

Wie aus Rom gemeldet wird, erzielten die in China geschädigten italienischen Missionare 17 Millionen Lire Entschädigung. Die Blätter beglückwünschen die Regierung zu diesem Erfolg, der hinsichtlich des Prinzip der Protektorsfrage von großer Bedeutung ist.

Postalisches. Stettin, 7. Dezember. Der geringste Theil der Personen, die Briefe zur Post geben, macht es sich klar, wie wesentlich die Behandlung durch die Post ist, wie er diese erleichtern oder erschweren kann. Zunächst das Format. Am liebsten wäre es der Post und für die schnelle Abwicklung des Briefverkehrs am förderlichsten, wenn die Briefe eine möglichst einheitliche Größe hätten, dann könnten sie am schnellsten gleichmäßig aufgestellt, gepostet, sortiert und verpackt werden.

Bei den Geschäftsbriefen hat sich auch schon teilweise eine leidliche Gleichmäßigkeit eingebürgert. Schlimm aber sieht es bei den Privatbriefen aus, wie man leicht erkennt, wenn man die Auslagen in einem Papiergeschäft betrachtet. Da haben wir die Moden, wie bei den Kleidern, Hüten und dergl., und viele Versender finden ein besonders Vergnügen daran, Briefumschläge von recht ungemüthlichen Formaten zu verwenden. Besonders störend für die Post sind die ganz kleinen Umschläge, dem winzigen Briefchen von der Größe einer Eisenbahnfahrkarte etwa kann der zur eiligen Arbeit erforderliche Postbeamte nicht ohne besondere Mühe und Aufmerksamkeit erfassen und halten, sie lassen sich in die Briefbunde schlecht einfügen und passen nicht in die Stempelmaschinen, die nur auf Durchschnittsgrößen zu berechnen sind.

Außerdem ist natürlich auch die Adresse ein so unbedeutendes, je kleiner das Briefchen ist, und schließlich wird sie vom Stempel noch zum Theile verdeckt. Uebrigens sind so kleine Briefe in steter Gefahr, sich in Druckschneidungen zu verwickeln und dadurch in Verlust zu geraten. Diese Besorgnis sollte den Damen, den Hauptliebhabern dieser Puppenbriefformate, ernstlich zu Herzen gehen, ihnen möchte es doch oft recht unerwünscht sein, wenn die dem Papiere vertrauten Geheimnisse auf diese Weise in fremde Hände gerieten. Zum Nutzen der Versender und zugleich zum Vortheile des Postverkehrs kann nur empfohlen werden, sehr kleine Briefhüllen überhaupt nicht zu verwenden. Ebenso sollte man nicht Briefe in runde, ovale, dreieckige und sonstige wunderliche gestaltete Umschläge verpacken. Daß derartige Abnormitäten für die Post sehr störend sein müssen, dürfen wir daraus schließen, daß sie dreieckige Umschläge ausdrücklich verboten hat. Ebenjenseitig wie das Format ist es der Post gleichgültig, wo der Absender die Marke aufgeklebt hat, und auf die Briefmarken-Sprache der Liebenden ist sie schlecht zu sprechen. Wenn die Freimarken bald hier bald dort auf dem Umschlage kleben oder gar auf der Rückseite geklebt werden müssen, geht das Stempeln nicht ab und die Stempelmaschinen können nicht verwendet werden. Es ist deshalb nothwendig, daß sich die Marke bei allen Briefsendungen auf derselben Stelle, und zwar in der rechten oberen Ecke der Adressseite befindet. Uebrigens ist dies auch durch die Postordnung ausdrücklich vorgeschrieben und der Post stünde somit das Recht zu, alle Briefe, auf denen die Marke an eine andere Stelle geklebt ist, zurückzuweisen, was sie bis jetzt allerdings nicht gethan hat. Jedenfalls ist es eine Kleinigkeit für jeden Absender, die Marke an den richtigen Platz zu kleben. Geschäftsleute, die ihre Briefumschläge so wie so mit ihrer Firma z. bedrucken lassen, haben schon theilweise auf die Anregungen bei der im Februar im Reichspostamt stattgefundenen Konferenz mit Vertretern des Handelsstandes hin Veranlassung genommen, in der rechten oberen Ecke ein Markenfeld vorzudrucken zu lassen, das in jedem Falle erinnert, die Marke auf die richtige Stelle zu kleben. Wir können nur wünschen, daß die dem Vorgange recht allgemein gefolgt werde. Noch ein Mochten wir den Briefsendern nahe legen. Die Adresse ist häufig nicht übersichtlich genug, sodas der hastig arbeitende Postbeamte unter den sonstigen Angaben nur mühsam den für ihn zunächst allein wichtigen Bestimmungsort herausfinden kann. Hier ist Abhilfe in einfacher Weise möglich: man schreibe die Ortsangabe stets unten rechts nieder und unterstreiche sie; wer sich die Briefumschläge mit der Firma bedrucken läßt, der lasse für den Ortsnamen gleich einen starken Strich mit vordrucken, wie bei den von der Post herausgegebenen Postkarten z. Da das Publikum selbst das größte Interesse an der schnellsten Abwicklung des Briefverkehrs hat, glauben wir, daß es sich diesen Anregungen, deren Befolgung ihm keine besondere Mühe macht, der Post aber den Dienst erleichtert, nicht verschließen wird.

Provinzielle Umschau. In Greifswald wurde Herr Geh. Reg.-Rath Dr. Esterditz zum Kathsherrn ernannt. Herr Rentier Gabbe wogenwähl. In Demmin trat am Donnerstag zum Besuche des dortigen Mannen-Regiments Se. Maj. Hohheit Erbprinz Herzog Adolf Friedrich von Mecklenburg-Strelitz ein, der früher aktiv im Regiment Dienst gethan hat und jetzt als General der Kavallerie à la suite deselben geführt wird. Derselbe wurde durch den Regimentskommandeur Oberstleutnant von Söcher auf dem Bahnhofsplatze empfangen und von dort nach dem Paphos-Staats geleitet. Se. Königl. Hohheit frühstückte im Kreise der Mannen-Offiziere und fuhr sodann mit dem jahresplanmäßigen Zuge um 4 Uhr 56 Min. nach Neustrelitz weiter. In Bülow verstarb plötzlich an Lungenerkrankung der 82 Jahre alte Rittmeister a. D. und Amtsdorfteiler Herr v. Rastow. Wie vorstehend man bei allen häuslichen Verrichtungen vorgehen muß, beweist ein Unglücksfall, der aus Bülow gemeldet wird und welchem eine Frau 3. zum Opfer fiel. Dieselbe hatte sich einen Wärmekessel gemacht und sich damit ins Bett gelegt. Das Bett ging in Flammen auf und die Frau 3. erlitt bedeu-

rende Brandwunden, denen sie nach ein paar Tagen erlag. Die nächste ordentliche Krönung zum Nachweis der Befähigung zum Betriebe des Aufschlag-Gewerbes findet in Greifenberg am 17. Februar statt. In Stettin beging gestern der Kaufmann Heinrich Weyland sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

Kunst und Literatur. Von der billigen Bibliothek der Gesamt-literatur hat die Verlagsanstalt Otto Hendel in Halle wieder einige Hefte herausgegeben, da ist zunächst „Der letzte Athener“, ein spannend geschriebener Roman von Viktor Andberg (geb. 1.50, geb. 1.75 Mark), in welchem der Verfasser den Lebenskampf des an innerer Selbstvergehung und brutaler äußerer Gewalt zu Grunde gehenden platonischen Heidenthums schildert. — Besonders willkommen wird weiter eine neue Ausgabe von Dante's „Göttlicher Komödie“ sein (geb. 1.75 Mk., geb. 2 Mk., 3 Mk.). Diese neue Dante-Ausgabe ist die 20. der vorhandenen deutschen — aber sie tritt bedenklich hervor: Meister Carneri hat sie überarbeitet, der feingeistige Dantekenner und Dichter, dem soeben zum 80. Geburtstag die literarische Welt, zahlreiche gelehrte Körper-schaften u. s. w. gedenkt. Carneri giebt in dieser Ausgabe des unsterblichen Werkes gewissermaßen das Fazit seiner seit Jahrzehnten gepflegten Dante-Studien, die ihn unbestritten zum besten Kenner Dante's und der „Divina commedia“ erhoben haben. Er hat seinem Dante eine besondere Form gegeben: an Stelle der Terzinen des Originals hat Carneri für seine Uebersetzung den reimlosen Jambus gewählt. Er verleiht derselben dadurch einen großen Vorzug vor allen anderen deutschen Uebersetzungen, denn er hat auf diese Weise die erste, wirklich mit Genuß lesbare Uebersetzung geschaffen. Einen weiteren Vorzug vor allen anderen besitzt dieser neue Dante in der Vergebung eines ausführlichen Namen-Registers. Ein Blick in dasselbe zeigt in geradezu überraschender Weise das Weltumfassende dieses Gedichtes. Carneri's Dante-Uebersetzung erscheint somit berufen, der gewaltigen Dichtung des großen Italieners in Deutschland endlich auch Eingang in die breiten Volksschichten zu verschaffen. — Weiter liegen drei dramatische Gaben vor: Friedrich Gehbel mit seinem deutschen Trauerspiel „Agnes Bernauer“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das in neuerer Zeit mit stets größerem Erfolge über die Bühnen geht. Eine wohlfeile Einzelausgabe dieser Dichtung fehlte bisher gänzlich. Das hochachtbare Schauspiel von Multatuli „Küstenschule“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), eröffnet die Reihe. Der merkwürdige Holländer erobert sich, wie einen stütz nachdenkenden Leser, so auch die Bühne. Es folgt aus Anlaß des Grabes-Erinnerungstages dessen titanisches Schauspiel „Napoleon oder Die hundert Tage“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das als einzig vorhandene Einzelausgabe in moderner Ausstattung zugleich dem auch in Deutschland wieder erwachten Interesse für Napoleon Rechnung trägt.

In A. G. Teubner's Verlag, Leipzig, ist zu dem billigen Preise von 6 Mark ein farbiges Steinbild von Karl Wille's „Hünegrab“ erschienen. Das Originalbild ist vielleicht eines der besten, welche in letzter Zeit entstanden sind, und wenn die Reproduktion auch nur einen Abganz von demselben geben kann, so zählt der vorliegende farbige Steinbild doch zu den besten seiner Art. Es ist ein erstes Bild, das sich nicht nur zum Wandschmuck einer Stube eignet, sondern auch unserer Jugend in der Schule vorgezeigt werden sollte. Die funngeistige Deide, die Hünegraben, welche das Grab des alten Heiden bilden, die ganze Umgebung bieten ein äußerst charakteristisches Gepräge dar; und da in unserer aller miltelrunden Zeit auch die Hünegraber jeltener und jeltener geworden sind und nicht jeder Schüler die Mittel hat, diese Denkmale einer ferneren Vergangenheit z. B. auf Mügen in natura aufzufinden, so dürfte es sich wohl empfehlen, durch ein so charakteristisches Bild unserer Jugend ein bezauberndes Hünegrab anschaulich zu machen.

Einer der beliebtesten Verfasser von Kinbergersichten ist Christoph v. Schmid und dürfte es daher mit Freude begrüßt werden, daß 100 kurze Erzählungen desselben in Verlag

ende Brandwunden, denen sie nach ein paar Tagen erlag. Die nächste ordentliche Krönung zum Nachweis der Befähigung zum Betriebe des Aufschlag-Gewerbes findet in Greifenberg am 17. Februar statt. In Stettin beging gestern der Kaufmann Heinrich Weyland sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

Kunst und Literatur. Von der billigen Bibliothek der Gesamt-literatur hat die Verlagsanstalt Otto Hendel in Halle wieder einige Hefte herausgegeben, da ist zunächst „Der letzte Athener“, ein spannend geschriebener Roman von Viktor Andberg (geb. 1.50, geb. 1.75 Mark), in welchem der Verfasser den Lebenskampf des an innerer Selbstvergehung und brutaler äußerer Gewalt zu Grunde gehenden platonischen Heidenthums schildert. — Besonders willkommen wird weiter eine neue Ausgabe von Dante's „Göttlicher Komödie“ sein (geb. 1.75 Mk., geb. 2 Mk., 3 Mk.). Diese neue Dante-Ausgabe ist die 20. der vorhandenen deutschen — aber sie tritt bedenklich hervor: Meister Carneri hat sie überarbeitet, der feingeistige Dantekenner und Dichter, dem soeben zum 80. Geburtstag die literarische Welt, zahlreiche gelehrte Körper-schaften u. s. w. gedenkt. Carneri giebt in dieser Ausgabe des unsterblichen Werkes gewissermaßen das Fazit seiner seit Jahrzehnten gepflegten Dante-Studien, die ihn unbestritten zum besten Kenner Dante's und der „Divina commedia“ erhoben haben. Er hat seinem Dante eine besondere Form gegeben: an Stelle der Terzinen des Originals hat Carneri für seine Uebersetzung den reimlosen Jambus gewählt. Er verleiht derselben dadurch einen großen Vorzug vor allen anderen deutschen Uebersetzungen, denn er hat auf diese Weise die erste, wirklich mit Genuß lesbare Uebersetzung geschaffen. Einen weiteren Vorzug vor allen anderen besitzt dieser neue Dante in der Vergebung eines ausführlichen Namen-Registers. Ein Blick in dasselbe zeigt in geradezu überraschender Weise das Weltumfassende dieses Gedichtes. Carneri's Dante-Uebersetzung erscheint somit berufen, der gewaltigen Dichtung des großen Italieners in Deutschland endlich auch Eingang in die breiten Volksschichten zu verschaffen. — Weiter liegen drei dramatische Gaben vor: Friedrich Gehbel mit seinem deutschen Trauerspiel „Agnes Bernauer“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das in neuerer Zeit mit stets größerem Erfolge über die Bühnen geht. Eine wohlfeile Einzelausgabe dieser Dichtung fehlte bisher gänzlich. Das hochachtbare Schauspiel von Multatuli „Küstenschule“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), eröffnet die Reihe. Der merkwürdige Holländer erobert sich, wie einen stütz nachdenkenden Leser, so auch die Bühne. Es folgt aus Anlaß des Grabes-Erinnerungstages dessen titanisches Schauspiel „Napoleon oder Die hundert Tage“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das als einzig vorhandene Einzelausgabe in moderner Ausstattung zugleich dem auch in Deutschland wieder erwachten Interesse für Napoleon Rechnung trägt.

In A. G. Teubner's Verlag, Leipzig, ist zu dem billigen Preise von 6 Mark ein farbiges Steinbild von Karl Wille's „Hünegrab“ erschienen. Das Originalbild ist vielleicht eines der besten, welche in letzter Zeit entstanden sind, und wenn die Reproduktion auch nur einen Abganz von demselben geben kann, so zählt der vorliegende farbige Steinbild doch zu den besten seiner Art. Es ist ein erstes Bild, das sich nicht nur zum Wandschmuck einer Stube eignet, sondern auch unserer Jugend in der Schule vorgezeigt werden sollte. Die funngeistige Deide, die Hünegraben, welche das Grab des alten Heiden bilden, die ganze Umgebung bieten ein äußerst charakteristisches Gepräge dar; und da in unserer aller miltelrunden Zeit auch die Hünegraber jeltener und jeltener geworden sind und nicht jeder Schüler die Mittel hat, diese Denkmale einer ferneren Vergangenheit z. B. auf Mügen in natura aufzufinden, so dürfte es sich wohl empfehlen, durch ein so charakteristisches Bild unserer Jugend ein bezauberndes Hünegrab anschaulich zu machen.

Einer der beliebtesten Verfasser von Kinbergersichten ist Christoph v. Schmid und dürfte es daher mit Freude begrüßt werden, daß 100 kurze Erzählungen desselben in Verlag

ende Brandwunden, denen sie nach ein paar Tagen erlag. Die nächste ordentliche Krönung zum Nachweis der Befähigung zum Betriebe des Aufschlag-Gewerbes findet in Greifenberg am 17. Februar statt. In Stettin beging gestern der Kaufmann Heinrich Weyland sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

Kunst und Literatur. Von der billigen Bibliothek der Gesamt-literatur hat die Verlagsanstalt Otto Hendel in Halle wieder einige Hefte herausgegeben, da ist zunächst „Der letzte Athener“, ein spannend geschriebener Roman von Viktor Andberg (geb. 1.50, geb. 1.75 Mark), in welchem der Verfasser den Lebenskampf des an innerer Selbstvergehung und brutaler äußerer Gewalt zu Grunde gehenden platonischen Heidenthums schildert. — Besonders willkommen wird weiter eine neue Ausgabe von Dante's „Göttlicher Komödie“ sein (geb. 1.75 Mk., geb. 2 Mk., 3 Mk.). Diese neue Dante-Ausgabe ist die 20. der vorhandenen deutschen — aber sie tritt bedenklich hervor: Meister Carneri hat sie überarbeitet, der feingeistige Dantekenner und Dichter, dem soeben zum 80. Geburtstag die literarische Welt, zahlreiche gelehrte Körper-schaften u. s. w. gedenkt. Carneri giebt in dieser Ausgabe des unsterblichen Werkes gewissermaßen das Fazit seiner seit Jahrzehnten gepflegten Dante-Studien, die ihn unbestritten zum besten Kenner Dante's und der „Divina commedia“ erhoben haben. Er hat seinem Dante eine besondere Form gegeben: an Stelle der Terzinen des Originals hat Carneri für seine Uebersetzung den reimlosen Jambus gewählt. Er verleiht derselben dadurch einen großen Vorzug vor allen anderen deutschen Uebersetzungen, denn er hat auf diese Weise die erste, wirklich mit Genuß lesbare Uebersetzung geschaffen. Einen weiteren Vorzug vor allen anderen besitzt dieser neue Dante in der Vergebung eines ausführlichen Namen-Registers. Ein Blick in dasselbe zeigt in geradezu überraschender Weise das Weltumfassende dieses Gedichtes. Carneri's Dante-Uebersetzung erscheint somit berufen, der gewaltigen Dichtung des großen Italieners in Deutschland endlich auch Eingang in die breiten Volksschichten zu verschaffen. — Weiter liegen drei dramatische Gaben vor: Friedrich Gehbel mit seinem deutschen Trauerspiel „Agnes Bernauer“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das in neuerer Zeit mit stets größerem Erfolge über die Bühnen geht. Eine wohlfeile Einzelausgabe dieser Dichtung fehlte bisher gänzlich. Das hochachtbare Schauspiel von Multatuli „Küstenschule“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), eröffnet die Reihe. Der merkwürdige Holländer erobert sich, wie einen stütz nachdenkenden Leser, so auch die Bühne. Es folgt aus Anlaß des Grabes-Erinnerungstages dessen titanisches Schauspiel „Napoleon oder Die hundert Tage“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das als einzig vorhandene Einzelausgabe in moderner Ausstattung zugleich dem auch in Deutschland wieder erwachten Interesse für Napoleon Rechnung trägt.

In A. G. Teubner's Verlag, Leipzig, ist zu dem billigen Preise von 6 Mark ein farbiges Steinbild von Karl Wille's „Hünegrab“ erschienen. Das Originalbild ist vielleicht eines der besten, welche in letzter Zeit entstanden sind, und wenn die Reproduktion auch nur einen Abganz von demselben geben kann, so zählt der vorliegende farbige Steinbild doch zu den besten seiner Art. Es ist ein erstes Bild, das sich nicht nur zum Wandschmuck einer Stube eignet, sondern auch unserer Jugend in der Schule vorgezeigt werden sollte. Die funngeistige Deide, die Hünegraben, welche das Grab des alten Heiden bilden, die ganze Umgebung bieten ein äußerst charakteristisches Gepräge dar; und da in unserer aller miltelrunden Zeit auch die Hünegraber jeltener und jeltener geworden sind und nicht jeder Schüler die Mittel hat, diese Denkmale einer ferneren Vergangenheit z. B. auf Mügen in natura aufzufinden, so dürfte es sich wohl empfehlen, durch ein so charakteristisches Bild unserer Jugend ein bezauberndes Hünegrab anschaulich zu machen.

Einer der beliebtesten Verfasser von Kinbergersichten ist Christoph v. Schmid und dürfte es daher mit Freude begrüßt werden, daß 100 kurze Erzählungen desselben in Verlag

ende Brandwunden, denen sie nach ein paar Tagen erlag. Die nächste ordentliche Krönung zum Nachweis der Befähigung zum Betriebe des Aufschlag-Gewerbes findet in Greifenberg am 17. Februar statt. In Stettin beging gestern der Kaufmann Heinrich Weyland sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

Kunst und Literatur. Von der billigen Bibliothek der Gesamt-literatur hat die Verlagsanstalt Otto Hendel in Halle wieder einige Hefte herausgegeben, da ist zunächst „Der letzte Athener“, ein spannend geschriebener Roman von Viktor Andberg (geb. 1.50, geb. 1.75 Mark), in welchem der Verfasser den Lebenskampf des an innerer Selbstvergehung und brutaler äußerer Gewalt zu Grunde gehenden platonischen Heidenthums schildert. — Besonders willkommen wird weiter eine neue Ausgabe von Dante's „Göttlicher Komödie“ sein (geb. 1.75 Mk., geb. 2 Mk., 3 Mk.). Diese neue Dante-Ausgabe ist die 20. der vorhandenen deutschen — aber sie tritt bedenklich hervor: Meister Carneri hat sie überarbeitet, der feingeistige Dantekenner und Dichter, dem soeben zum 80. Geburtstag die literarische Welt, zahlreiche gelehrte Körper-schaften u. s. w. gedenkt. Carneri giebt in dieser Ausgabe des unsterblichen Werkes gewissermaßen das Fazit seiner seit Jahrzehnten gepflegten Dante-Studien, die ihn unbestritten zum besten Kenner Dante's und der „Divina commedia“ erhoben haben. Er hat seinem Dante eine besondere Form gegeben: an Stelle der Terzinen des Originals hat Carneri für seine Uebersetzung den reimlosen Jambus gewählt. Er verleiht derselben dadurch einen großen Vorzug vor allen anderen deutschen Uebersetzungen, denn er hat auf diese Weise die erste, wirklich mit Genuß lesbare Uebersetzung geschaffen. Einen weiteren Vorzug vor allen anderen besitzt dieser neue Dante in der Vergebung eines ausführlichen Namen-Registers. Ein Blick in dasselbe zeigt in geradezu überraschender Weise das Weltumfassende dieses Gedichtes. Carneri's Dante-Uebersetzung erscheint somit berufen, der gewaltigen Dichtung des großen Italieners in Deutschland endlich auch Eingang in die breiten Volksschichten zu verschaffen. — Weiter liegen drei dramatische Gaben vor: Friedrich Gehbel mit seinem deutschen Trauerspiel „Agnes Bernauer“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das in neuerer Zeit mit stets größerem Erfolge über die Bühnen geht. Eine wohlfeile Einzelausgabe dieser Dichtung fehlte bisher gänzlich. Das hochachtbare Schauspiel von Multatuli „Küstenschule“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), eröffnet die Reihe. Der merkwürdige Holländer erobert sich, wie einen stütz nachdenkenden Leser, so auch die Bühne. Es folgt aus Anlaß des Grabes-Erinnerungstages dessen titanisches Schauspiel „Napoleon oder Die hundert Tage“ (geb. 25 Pf., Leinenband 50 Pf.), das als einzig vorhandene Einzelausgabe in moderner Ausstattung zugleich dem auch in Deutschland wieder erwachten Interesse für Napoleon Rechnung trägt.

In A. G. Teubner's Verlag, Leipzig, ist zu dem billigen Preise von 6 Mark ein farbiges Steinbild von Karl Wille's „Hünegrab“ erschienen. Das Originalbild ist vielleicht eines der besten, welche in letzter Zeit entstanden sind, und wenn die Reproduktion auch nur einen Abganz von demselben geben kann, so zählt der vorliegende farbige Steinbild doch zu den besten seiner Art. Es ist ein erstes Bild, das sich nicht nur zum Wandschmuck einer Stube eignet, sondern auch unserer Jugend in der Schule vorgezeigt werden sollte. Die funngeistige Deide, die Hünegraben, welche das Grab des alten Heiden bilden, die ganze Umgebung bieten ein äußerst charakteristisches Gepräge dar; und da in unserer aller miltelrunden Zeit auch die Hünegraber jeltener und jeltener geworden sind und nicht jeder Schüler die Mittel hat, diese Denkmale einer ferneren Vergangenheit z. B. auf Mügen in natura aufzufinden, so dürfte es sich wohl empfehlen, durch ein so charakteristisches Bild unserer Jugend ein bezauberndes Hünegrab anschaulich zu machen.

Einer der beliebtesten Verfasser von Kinbergersichten ist Christoph v. Schmid und dürfte es daher mit Freude begrüßt werden, daß 100 kurze Erzählungen desselben in Verlag

Otto Moier in Ravensburg in einem Bande mit farbigen Einband erschienen sind. Die Erzählungen sind so recht für das Kindergehirn berechnet und prägen sich leicht in das Gedächtnis ein, so daß sie sich auch vortrefflich zur Vorlesezeit der Mütter für die jungen Kinder eignen.

Gerichts-Zeitung. Stettin, 7. Dezember. Die gestrige Sitzung des Schwurgerichts betraf eine Anklage wegen Sittlichkeitsverbrechen wider den Arbeiter Franz Betteker aus Kalkofen und wurde mit Ausschluß der Öffentlichkeit geführt. Der Angeklagte wurde zu 1 1/2 Jahren Gefängnis verurtheilt.

(In welche Wagenklasse der Eisenbahn gehört ein Volksschullehrer?) Diese Frage unterlag jüngst der Entscheidung des Landgerichts in Danabrid. Ein Lehrer der Unter- und Mittelschule wurde als Zeuge zu erscheinen und eine Niederschreibakte zweiter Klasse gelöst. Nach Schluss der Verhandlung wurde ihm außer den Tageskosten nur ein Niederschreibakte dritter Klasse vergütet. Der Lehrer wandte sich beschwerdeführend an das Landgericht und führte aus, daß ihm als Lehrer unabweisbar zuzustehen, die zweite Wagenklasse zu benutzen, da ja jeder Subalternbeamte diese Klasse berechnen könne, der Lehrer aber doch sicher zu den mittleren, nicht zu den unteren Beamten zähle. Das Landgericht trat in seinem Antwortschreiben der Ansicht des Beschwerdeführers entgegen. Die Lehrer an Volksschulen, so führte es aus, nehmen keine derartige Sonderstellung ein, doch ihnen nicht zugemuthet werden könne, mit den Reizenden, die die dritte Klasse zu benutzen pflegten, zusammen zu reisen, auch leide die Würdigung, die der Lehrerstand als solcher zu beanpruchen habe, nicht darunter, daß seine Angehörigen bei ihren Reisen die dritte Wagenklasse benutzen. Andererseits dürfe aber, wenn ein einzelner Lehrer nach seinem persönlichen Bedürfnis und Empfinden in einem Falle glaubt, eine höhere, der zweiten Wagenklasse, sich bedienen zu müssen, ihm der Erfolg für die thatsächlich aufgewendeten Mehrausgaben nicht vorenthalten werden.

Insterburg, 6. Dezember. Das Kriegsgericht der zweiten Division verurtheilte den Musikföhrer Jiebel von Infanterie-Regiment 147, dem auch der im Duell erschossene Leutnant Blaskowicz angehört hatte, wegen Gehoramsverweigerung, Achtungsbeleidigung, Widerstands und thätlichen Angriffs gegen Vorgesetzte zu vier Jahren zwei Monaten Gefängnis.

Stettiner Nachrichten. Stettin, 7. Dezember. Aus dem XI. Bezirk der bei dem Reichstage eingegangenen Petitionen sind die folgenden für unsere Provinz von größerem Interesse: Der Verband deutscher Gastwirthschaftsgehilfen bittet um Erlass eines Reichsgesetzes betr. die Regelung der Arbeitsverhältnisse der Gastwirthschaftsgehilfen; der Verband reisender Kaufleute bittet beim Abschluss neuer Kaufverträge dahin zu wirken, daß die Besteuerung der Reisenden in Russland, Dänemark und Schweden-Norwegen aufgehoben bzw. eingeschränkt, die Zollfreiheit für alle Muster gewährt werde; der mittelpommersche Viehhändler-Verein der Kreise Schwelben und Regenwalde bittet um Aufhebung von Viehhändlern zu den Verathungen des kaiserl. Gesundheitsamtes mit den Vertretern des Landwirtschaftsrathes über Veränderung von Bestimmungen des Viehendengesetzes; gegen die Ausführungen des englischen Kolonialministers über das Verhalten der deutschen Heere im Feldzuge gegen Frankreich 1870-71 protestiren u. A. Prof. Dr. Th. Reisshaus in Stralsund im Auftrage zweier in Stralsund und Schwabach veranfaßter Versammlungen und der evangelische Männer- und Jünglingsverein zu Freienwalde; Postassistent Dummer in Graupa-Schönitz und Genossen bitten um Vergebung von Orten in eine höhere Gerichtsklasse; Eisenbahn-Sekretär a. D. Bach in Stahp und Genossen bitten um Erhöhung des Ruhegehalts der vor dem 1. April 1897 in den Ruhestand versetzten Beamten gemäß den von diesem Zeitpunkt ab bewilligten höheren Gehaltsstufen; Schriff Karl Drossel in Stralsund bittet um Prüfung seiner Unfallrentenanprüche; Kammer-Sekretär a. D. Stemmer in Treptow a. N. führt Beschwerde wegen Entnähmung und Zurückhaltung in einer Irrenanstalt.

Berliner Börse vom 6. Dezember 1901. Table with columns for various stocks and bonds, including values and percentages.

Table with columns for various stocks and bonds, including values and percentages.

Table with columns for various stocks and bonds, including values and percentages.

Table with columns for various stocks and bonds, including values and percentages.

Table with columns for various stocks and bonds, including values and percentages.

Hausmädchenschule, Berlin, Wilhelmstr. 10.

Die Berliner Hausmädchenschule bildet Töchter im Alter von 14 bis 30 Jahren für den herrschaftlichen Hausdienst aus und bringt alle Schülerinnen nach beendigtem Lehrjahre in vornehmen Herrschaftshäusern in Stellung. Aufnahme neuer Schülerinnen zu jedem ersten und fünften im Monat. Der Lehrkurs währt für Hausmädchen 3 Monate, für Jungfern und Stützen 4 Monate. Für Kinderfräulein 1. Klasse 4 Monate, 2. Klasse 3 Monate. Schulgeld monatlich 10 Mark. Pension monatlich 35 Mark. Bei dem jetzigen Darniederliegen der Industrie wenden sich wieder unsere Töchter dem Herrschaftsdienste zu, in welchem sich jedes junge gesunde Mädchen eine lohnende und glückliche Stellung erringen kann. Wer sich nun dazu vorbereiten will, den bitten wir, sich bald zu melden. Wer nicht die Mittel hat, einen Lehrkurs durchzuführen, der wird gut thun, sich von den von der Hausmädchenschule herausgegebenen Billigen und nützlichen Schriften ein Exemplar senden zu lassen zu dem daneben gedruckten Preise, welcher Betrag in Briefmarken gesandt werden kann, worauf die Zusendung sofort franco erfolgt oder auch gegen Postnachnahme. Die Bücher eignen sich sehr zu Weihnachtsgeschenken von Eltern an die Kinder oder von Herrschaften an die Diensthoren.

Es giebt keine besseren und nützlicheren Bücher als diejenigen, welche von der Hausmädchenschule herausgegeben werden; sie sollten auf keinen Weihnachtsfest fehlen.

- Bestellen Sie also bitte, bald:
1. Katechismus für feine Haus- und Stubenmädchen. Ein Lehrbuch in Fragen und Antworten, enthält alles, was ein feines Hausmädchen wissen und wissen muß, wenn es seine Stelle in einem vornehmen herrschaftlichen Haushalt anfüllen will, wie: Servieren und Tischdecken, Anstandslehre zur Aneignung guter Manieren, Großreinemachen, tägliches Reinmachen, Behandlung der Wäsche, Glanz-lätten, Zeitvertheilung. Preis nur 65 Pfennig, bisheriger Absatz 200 000 Exemplare.
 2. Katechismus der Kochkunst, ein sehr gutes billiges Kochbuch mit Anweisung zum Servieren und Tischdecken und vielen guten Rezepten. Preis 60 Pf.
 3. Katechismus für Kinderfräuleininnen 80 Pf.
 4. Pappfächerkatechismus 80 Pf.
- Diese beiden Schriften sind notwendig für Kinderfräuleininnen, Kinderpfrägerinnen und Mütter, welche ein Kind glücklich erziehen wollen.
5. Lehrbuch für den herrschaftlichen Diener, ein reichhaltiges Buch mit Abbildungen zum Deuten einer Zeittafel und zum Servierenbrechen. Große Ausgabe 2,20 Mark, kleine Ausgabe ohne Abbildungen 1 Mark.
 6. Für Stellenjuchende mit Familienanschluß empfehlen wir die folgenden beiden Schriften, wie auch allen jungen Leuten männlich und weiblich, die in das feine gesellschaftliche Leben treten wollen: Den Katechismus der deutschen Literatur 1,50 Mark und den Aufwandskatechismus 50 Pf. für beide zusammen 1,70 Mark.
 7. Zehn goldene Leitworte für Mädchen im herrschaftlichen Hausdienst. Preis 1 Mark. In jedem herrschaftlichen Hause sollten diese Leitworte auf dem Weihnachtsfest liegen.
 8. Behandlung der Wäsche nach den neuesten Erfahrungen. Preis 50 Pf.
 9. Katechismus für Kinderfräuleininnen und für Landmädchen je 40 Pf., für beide zusammen 60 Pf.
- Jeder Bestellung werden die Prospekte der Hausmädchenschule und Lehrplan für alle Abteilungen beigegeben. Wir sehen der Bestellung entgegen. Versandt franco auch gegen Nachnahme.
- Die Vorleserin Frau Erna Grauenhorst, Wilhelmstraße 10, Berlin.

G. Wolkenhauer, Stettin

Hof-Pianofortefabrik.
Louisenstrasse 13.
Errichtet 1853.

HOF-LIEFERANT
Sr. Majestät des deutschen Kaisers und Königs von Preussen.
Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Baden.
Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Sachsen-Weimar.
Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Mecklenburg-Schwerin.
Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Friedrich Carl von Preussen.

Specialität: Wolkenhauer's Lehrer-Instrumente.

Unter vorstehender gesetzlich geschützter Bezeichnung liefert die Fabrik eine besondere, **speziell für hiesiges Klima** gebaute Gattung Pianinos in 3 Grössen, von höchster tonlicher Vollkommenheit, mit neuen Resonanzböden, unverwundlichen Mechaniken und unübertroffener Haltbarkeit, die auch stärkeren Anforderungen und ungünstigen klimatischen Verhältnissen zu widerstehen vermögen.

Minderwerthige, nur den Schein der Billigkeit erweckende Instrumente, bei welchen man von jedem tonlichen Werthe absehen muss, baut die Fabrik überhaupt nicht. Trotzdem sind die Preise ihrer Instrumente so niedrig gestellt, als es bei Verwendung nur besten Materials und gewissenhaftester Arbeit irgend möglich ist.

Kirchen-, Salon-, Studir-Harmoniums u. Flügel
in allen Preislagen und Holzarten.

20 Jahre Garantie.
Goldene u. silberne Medaillen, Ehrenpreise u. Ehrendiplome.
Königl. Preuss. Staatsmedaille für gewerbliche Leistungen.
Franko-Lieferung. — Probesendung. — Baarzahlungsrabatt.
Theilzahlung gestattet.
Illustrirte Preislisten franco und kostenlos.

Kunstviolinbau

von T. Curti, Milano,
via Spiga 14.
Violinen à 600 Lire.
Violoncelli à 500 Lire.
Beste Kunstwerke Italiens!

1 Südruchkorb
(als Geschenk pass.) enth. 1 St. Traubenrosinen, 1 St. Stachelbeeren, 1 St. Smirna Feigen, 1 Carton Maroee Datteln, 1 St. Calif. Datteln, 1 St. Neap. Datteln, 1 St. Wallnüsse u. ca. 18 Pfefferkörner u. Mandarinen (alles in Qualität M. 6.— fr.)

1 Fischconservenkorb,
enthaltend je 1 Dose Sardinen in Öl, Delicatez-Dorlinge, Kronen-Hummel, Rat in Gese, geschälte Nordsee-Strabben, Appetit-Sild u. Anchovis M. 8,50 fr., **Süsse Apfelsinen** Post-Golli ca. 35 Stk., extra große ca. 24 Stk. M. 2,50 fr., **Süsse Mandarinen** in hübsch aufgemachten Kisten u. 50 Stk. (als Geschenk pass.) M. 2,50 fr., 10 Stk. Kiste in **Smirna Feigen** M. 4.— fr., 10 Stk. Kiste süsse **Tafel-Trauben** M. 4,50 fr., **Frische Ananas** per Stück 2-3 Mark. Ausfuhr. Preisliste gratis u. franco. **Th. Schürmann**, Verlags-haus, Hamburg 23.

Emil Schumann, Pirna a.E.
Weltbekannt Züchter in tüchtigsterreicher **Kanariendrollen.**
Prämiirt mit höchsten Auszeichnungen. Versandt unt. Gar. f. Werth u. Leb. Ank. g. Nachn. Mk. 8, 10, 12, 15, 20 p. Stück. Zuchtweibchen Mk. 1,50.

Unterkleider.
Breitestr. 25. Teleph. 2791.
Gebr. Freymann.
Auf unsere seit Jahren eingeführten Qualitäten
Unterkleider
für Damen, Herren und Kinder, die wir zu sehr billigen Preisen verkaufen, gewähren wir von jetzt bis
Weihnachten
einen
Extra-Rabatt von 5%.

Weihnachts-Geschenke!
300 Stück für 3 Mk.
1 prachtv. vergold. Uhr mit eleganter Kette, genau gehend, mit 3jähr. Garantie, 1 prachtvolles Collier aus orientalischen Perlen, modernst. Damenschmuck für Arm, Hals oder Haar mit Patentverschluss, 1 eleg. Nadelstichmesser mit 2 Klängen, 1 eleg. Lederbüchse, 1 eleg. Nadelstichmesser, 1 eleg. Damenbroche (Stein), 1 Paar Ohrgehänge mit Smitt- Brillanten (sehr schön), 1 eleg. Gravirtenadel (täglich), 1 eleg. Gravirte Manschetten- und Brustnadel (Barnt), 1 eleg. Tachometerglas (belg. Glas) mit Email 1 wofürich. Toilettenseife, 1 eleg. Gravirtenbrosche, 35 engl. Gegenstände f. Correspondenzgebrauch, 30 Stk. Bier, Art, was i. Hause gebraucht wird. Alle 800 St. zu mit der Uhr, die allein das Geld werth ist, sind der Postnachnahme für nur 3 Mk. nur kurz Zeit zu haben von dem Internat. Exporthaus
M. B. Bravmann, Krafaul.
Für Nichtpassendes Geld retour.

Alte künstliche Gebisse

kaufe auf der Durchreise. Offerten unter „Gebisse“ bitte baldigst an die Expedition dieser Zeitung, Kirchplatz 3, abzugeben.

Keinen Bruch mehr!

2000 Mark Belohnung
denjenigen, welcher beim Gebrauch meines Bruchbandes ohne Fieber — in Jahre 1901 mit 3 goldnen Medaillen und 3 höchsten Auszeichnungen „Kreuz vom Verdienst“ bekrönt — nicht von seinem Bruchleiden vollständig geheilt wird.
Auf Anfrage Broschüre mit hundert Dankfäheben gratis u. franco durch das
Pharmaceutische Bureau, Falkenberg, Holland Nr. 58.
Da Ausland — Doppelporto.
Für Deutschland: **Ernst Mull, Drogerie** Dönhofsplatz Nr. 58.

Privat-Kapitalisten!

Leset die „**Neue Börsenzeitung**“, Probenummern gratis und franco durch die Expedition, Berlin SW., Zimmerstr. 100. (*)

Heirats-Auswahl zu den Heirats-Weihnachtstagen colossal!
600 reiche Partien a. Bild erhalten Sie sofort zur Auswahl. Sendet Sie nur Adresse „Reform“, Berlin 14.

Wilhelmstr. 20,

Eingang Stern, Gartenhaus 3 Tr., eine Wohnung von 2 Stuben, Küche und Entree zum 1. Januar 1902 an ruhige, ordentliche Leute zu vermieten. Preis 20 Mk. monatlich. Näheres Kirchplatz 3, 1 Tr.

Wegen Todesfall

ist eine freundliche Wohnung von 4 Stuben, Balcon, Bade- und Mädchenstube zum 1. Januar zu vermieten
Birkenallee 23, 3 Tr. links.
Besichtigung von 4-6 Uhr Nachmittags.

gut möbl. Zimmer

in der Nähe der Köpenicker-Brücke (Hauptmarkt), wohnhaft mit Pension außer Morgentasse. Off. mit Aufg. sub O. B. 100 an die Expedition d. B.-K.-Blatt 3, erbeten.

Schweizer Uhren-Industrie.
Jetzt nur **Mk 15**
Früher **Mk 25**



Allen Fachmännern, Offizieren, Woll-, Bahn- und Holzbeamten, sowie Jedem, der eine gute Uhr braucht, zur Nachricht, daß wir den Allerersten bei uns erfinden und der Pariser Welt-Ausstellung mit dem höchsten Preise prämiirten Original-Schweizer Uhren-Gold- u. Platinuhren, System „Glaslitz“ übernommen haben. Diese Uhren besitzen ein unübertroffenes Präzisionswerk, sind genau regulirt und erprobt, und leisten wir für jede Uhr eine dreijährige gesetzliche Garantie. Die Gehäus-, welche aus drei Theilen mit Sprungdeckel (Zavonette) bestehen, sind hochmodern prächtig ausgestattet und aus dem neuesten, absolut unzerbrechlichen, anerkanntesten Gold-Nickel-Metall hergestellt und außerdem noch auf elektrischem Wege bereit mit echtem Golde überzogen, das sie selbst von Patienten von einer sehr goldenen Uhr, die 200 Mark kostete, nicht zu unterscheiden sind. Diese Uhren tragen sich wie Gold, sind der einzige Ersatz für eine goldene Uhr und behalten immer ihren Werth. Jede Uhr wird mit Uhrwerkzeugen der Fabrik abgeliefert. Um diese Uhren allgemein einzuführen, haben wir den Preis für Herren- und Damen-Uhren auf nur Mk. 15.—, vorher Mk. 25.—, herabgesetzt. Ein jeder Uhr ein Lebensretter und ein ganzes modernes Uhren-Gehäuse für Herren und Damen (auch Goldfarbig) à 3.—, 4.—, 5.— und 12.— Mk. Jede nicht concurrende Uhr wird anstandslos zurückgenommen, daher kein Risiko! Der Verkauf unserer Uhren, sowie die täglich eintreffenden Belohnungen und Nachbestellungen wegen der Wichtigkeit unserer Anpreisung, Versandt gegen Nachnahme oder vorzeitige Geldeinbarung. Bestellungen sind zu richten an das Uhren-Versandhaus „Chronos“, Basel i. Schweiz. Preise nach der Schweiz kisten 20 Pf., Postkosten 10 Pf.

Heussi's „Tannenzapfen“.
Modernste Christbaumtülle.
Das Licht wird in die Tülle eingedreht. Der „Tannenzapfen“ wird nicht, wie alle anderen Baumtüllen, mit feinem unteren, sondern mit feinem oberem Theil an den Zweig geklemmt; der Schwerpunkt liegt daher unmittelbar auf dem Zweige, während er bei allen anderen Baumtüllen hoch in der Luft liegt; die Lichte können daher selbst auf den dümmsten Zweigen nicht schief sitzen und nicht tropfen. Die kleinen Lichter verbrennen ganz, brauchen nicht ausgepustet zu werden.
Preis: Tübend Mk. 1,25, beste Sorte Mk. 2.—, (Doppeltrieb, Porto 25 Pf.) Versandt gegen Nachnahme oder Vorauszahlung.
Paul Heussi, Leipzig, Wintergartenstraße 4.
In Stettin bei **A. Toepfer Nachf.,** Wüchensstraße 19, **Richard Stoeter,** Falkenwalderstraße 4.

Zum bevorstehenden
Weihnachtsfeste
empfehle meine anerkannt feinen Liqueure und gebe als Specialitäten besonders hervor:
Kurfürstliches Magenwasser, Goldwasser-, Grüner Pommeranzen- und Dom-Liqueur (Ersatz für Benedictiner), Ingber-Magenwein.
Sämmtliche Liqueure sind in den reizendsten Flaschen jeder Größe mit gef. macvollster Ausstattung gefüllt.
Ferner:
Rums, Arracs und Cognacs, Ananas-, Burgunder-, Düsseldorfer-, Kaiser-, Schlummer- und Schwedische Punsche.
Grog- und Glühwein-Extracte in verschiedenen Füllungen.
Gleichzeitig bringe ich mein Lager in **Roth-, Rhein- und Moselweinen, Samos, Sherry, Port- und Ungarweinen** in empfehlende Erinnerung.
H. R. Fretzdorff,
Breitestr. 5.
NB. Die Sachen können auch in meinem Kontor entgegengenommen werden.

Empfohlen von den grössten Musik-Autoritäten der Welt.
Flügel und Pianinos
der Weltfirmen
Rud. Ibach Sohn, Barmen, Gebr. Perzina, Schwerin, W. Biese, Berlin, Schiedmayer, Stuttgart, Carl Rönisch, Dresden, Duysen, Berlin etc. etc.
Unübertroffen an Klangschönheit, Dauerhaftigkeit u. Geschmack. A. Ausstattung. Leichte und billige Anschaffung durch Monatsraten von 20 Mk. an, evtl. ohne Anzahlung.
20jährige Garantie.
Probefreilegung, Umtausch innerhalb 4 Wochen gestattet. — Gebrauchte Instrumente werden in Zahlung genommen.
Billige, feste Preise. Illustrirte Cataloge gratis.
Pianinos zur Miete von 4-10 Mk.
Verkauf von **450-1250 Mk.**
E. Bartholdt, Kaiser Wilhelmstrasse 88
(am Denkmal).
Besuche in meinem Magazin gern empfangen.



Bordeaux-Weine
I. Haus Weingrosshandlung
Weingutsbesitzer
officieren
Reingehaltene Naturweine,
als:
Chât. du Vallier, Langouan 1900 M. 160
Ile St. Georges, 1898 „ 200
Chât. Villambis, Cissac „ 280
Chât. Gd. Pojéaux, Moulis 1895 „ 320
St. Julien, supérieur „ 360
Chât. Matras, H. St. Emilion 1893 „ 440
Proben auf Verlangen franco u. gratis.
Acceptiren Leistungen u. in den besseren Kreisen gut eingeführte Vertreter. Offert. mit Ref. an **J. C. Fehmann & Co.,** Domaine de la Taillade Talence (Gironde).

Bei Drüsen, Scrofeln, engischer Krankheit, Hautausschlag, Gicht, Rheumatismus, Hals- u. Lungen-Krankheiten, altem Husten, zur Stärkung und Kräftigung schwächlicher, künftiger Kinder empfehle jetzt wieder eine Kur mit meinem beliebten, ärztlicherseits viel verordneten
Lahusen's Jod-Eisen-Leberthran
(Bestandtheile: 0,2 Eisenjodür in 100 Th. f. Leberthran).
Der beste und wirksamste Leberthran. Wirkt blutbildend, säfte erneuernd, blutreinigend, Appetit anregend; hebt die Körperkräfte in kurzer Zeit. Allen ähnlichen Präparaten u. neueren Medikamenten vorzuziehen. **Geschmack** hochfein u. milde, daher von Gross u. Klein ohne Widerwillen genommen. Letzter Jahresverbrauch circa 80,000 Flaschen, bester Beweis für die Güte u. Beliebtheit. Viele Atteste u. Dank-sagungen darüber. Preis 2 u. 4 Mk., letztere Grösse für längeren Gebrauch profitlicher. **Man achte stets beim Einkauf auf die Firma des Fabrikanten Apotheker Lahusen in Bremen.** Zu haben in allen Apotheken Stettins und der Vororte.

Zum **Weihnachtsfeste**
empfehlen in großer Auswahl zu besonders billigen Preisen:
Blumentische, Vogelbauer und Ständer, Schirmständer, Dienvorsetzer, Tafel- und Wirtschaftswagen, Brodschneidemaschinen, Brodkästen, Wäschemangeln, Bringmaschinen, polirte Messingkessel, Petroleum-, Gas- und Spiritus Schnellkocher, Glanz- und Kohlenplättchen, Glühstoffplatte „Dall“, Solinger Stahlwaaren, Küffel in Britannia- u. Gloriametall, Gewürzspinde, Gewürztagern mit fein decorirten Tonnen, gußeiserne u. Stahlech email. Kochgeschirre in pa. Qualität, Kinderschaukeln und Trapeze, Schlittschuhe, Schlitten, Christbaumständer und Baumleuchter.
Gilbert & Dally,
Eisenwaarenhandlung, Lindenstraße 25.

Empfehle mein großes Lager von
Möbel, Spiegel und Polsterwaaren
in einfacher sowie elegantester Ausführung. Da sämmtliche Möbel sowie Polsterwaaren bei mir in eigenen Werkstätten aus nur bestem Material angefertigt werden, so bin ich in der Lage, die weitgehendste Garantie zu übernehmen und die billigsten Preise zu stellen.
Eugen Daewel,
Tischlermeister,
22 Breitestr. 22, part. 1., 2., 3. u. 4. Etg.

Ich stoppe
feht mir mit der vielfach prämiirten, in vielen Großstädten eingeführten, Louis von viel anderen hervorragend feinen Ber-ein, empfind. Automatisch Stopf- und Webemach. Man hat mit die Apparat ist es eine inter-sante Spiel-zeil, alle in Haushalte vollkommen Stopf- und Webemach. an Strumpf-gewebe u. s. w. oder weniger schabth, nicht nur schnell, sondern auch wunderbar gleichmäßig wie nengewebte wie der hergestellten. Jed. Schulkind kann mit diesen ganz selbstständigen Apparate (sein Väterchen) leicht selbst weben. Preis u. Probe-arbeit und Umtausch. Anfertigung nur 3 Mk. bei vorber. Ein-sendung Mk. 3,40 franco Nachnahme Mk. 3,80. Berlin durch Siegrfr. Feith, BERLIN NW., Mittel-Str. 23.

Wiener Weizenmehl (Kaiser-Auszug), Weizenmehl 000, Weizenmehl 00
empfehlen in bester bestmöglicher Qualität
A. Lippert Nachf. (G. Marggraf),
Mehlhandlung,
Münchenbrückstraße 5, nahe Volkwerk.

Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren,
sowie ganze Aussteuer in großer Auswahl, in eigenen Werkstätten angefertigt, empfiehlt durch geringe Geldsummen, der Güte nach, außerordentlich preiswerth.
A. Kruse,
Garnierstr. 32, nahe den neuen Kaminen.